

主催:SICさがみはら産業創造センタ

海外進出(初級編

The HINT15 (SICミニセミナー) 開催のお知らせ(個別相談会併催)



日付:平成26年9月18日(木)17:30-19:00(個別相談会 19:00~)

対象:SICの入居企業様※SIC入居者以外の「ものづくり企業」様もご参加可能

ですので是非ご参加ください。

費用:無料

定員:20名(社)(先着順)

会場: さがみはら産業創造センターSIC-2会議室

(相模原市緑区西橋本5-4-30)



「外国語でのホームページや メールのやり取りの基本」

第1部(17:30-19:00):「外国語でのホームページやメールのやり取りの基本」

グローバル化が進展する中、日本国内の中小企業であっても、海外の企業や日本の現地 法人の企業と外国語でやり取りをする機会が増加しています。例えば、ホームページから 自社製品の問い合わせを英語で頂いた際に、「質問に対して、英語で的確に答えられてい るだろうか。」、また、ホームページでの紹介を英語にした際に、「こちらの伝えたい意 図が、日本語のホームページ通りに英語で伝わっているだろうか。」と不安になることも あるかと思います。

今回のセミナーでは、技術翻訳等に長年携わった講師から、外国語(英語を中心に解説 します。)でのホームページやメールでのポイントやノウハウをこれまでの実経験を踏ま えて提供いたします。 ※終了後は、個別相談にも応じます。

> 【講師】 技術翻訳なら、株式会社コンテックス 代表取締役 近藤 千奈美 氏 http://www.kontecs.com/

第2部(19:00-):個別相談会

講師やSICスタッフが個別の相談に応じます。

下記によりFAX(042-770-9077)かホームページ(www.sic-sagamihgara.jp) または電話(042-770-9119)にてお申込み下さい。

| 会社名 | | | 役職・氏 名 | |
|-----|------------|--------|-----------|------------|
| 所在地 | | | 個別相談 | 希望する・希望しない |
| 連絡先 | TEL FAX | E-mail | | |

※個人情報の取り扱いについて・ご記入いただいた個人情報はSIC事業に関する情報提供と参加者募集のご案内、ご連絡に利用させていただきます。 個人情報は取扱い目的以外に利用したり第三者に提供する事はありません。

くお問い合わせ>

SICさがみはら産業創造センター(担当:飯山・五島)〒252-0131 神奈川県相模原市緑区西橋本5-4-21 TEL042-770-9119 FAX 042-770-9077 http://www.sic-sagamihara.jp